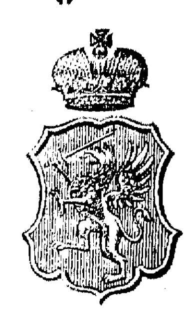
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXII. Jahrgang.

№ 99. Пятница 30. Августъ. — Freitag, 30. August 1874.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго магистрата Лифляндское губернское управленіе симъ предлагаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать имущество нижепоименованныхъ лицъ и въ случаѣ отысканія взыскать съ нихъ нижеслѣдующія деньги, должныя ими Рижской коммисіи городской кассы за леченіе и отослать оныя въ Рижской магистратъ:

1)	съ Анны Грибовской	9 р.	35 к.
2)	„ Андрея Бурмейстера	67 „	35 „
3)	„ Андр. Мих. Бурмейстера	98 „	65 „
4)	„ Ивана Свирковскаго	6 „	15 „
5)	„ Андрея Бурмейстера	42 „	30 „
6)	„ Викторіи Шаркевичевой	4 „	50 „
7)	„ Силвестра Степанова	5 „	39 „

№ 2575.

Auf desfallsige Vorstellung des Rigaschen Raths werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung desmittelst beauftragt in ihren resp. Jurisdictionsbezirken nach dem Vermögen der nachbenannten Personen Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die unten angegebenen Kurkostenbeträge zum Besten der Rigaschen Stadt-Cassa beizutreiben und an den Rigaschen Rath abzusenden:

1)	von Anna Gribowsky	9 R.	15 K.
2)	„ Andrei Burmeister	67 „	35 „
3)	„ Andrei Mich. Burmeister	98 „	65 „
4)	„ Iwan Swirkowsky	6 „	15 „
5)	„ Andrei Burmeister	42 „	30 „
6)	„ Victoria Scharkewitsch	4 „	50 „
7)	„ Sylvester Stepanow	5 „	39 „

Nr. 2575.

Вслѣдствіе отношенія Лифляндскаго губернскаго воинскаго начальника Лифляндское губернское управленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать рядоваго Рижской сборной команды Яна Груздинга и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу къ Лифляндскому губернскому воинскому начальнику. Примѣты Груздинга слѣдующія: онъ изъ крестьянъ Лифляндской губерніи, Риго-Вольмарскаго уѣзда, мызы Вюрценбергъ, росту 2 арш. $5^2/_8$ верш., волосы русые, глаза голубые, носъ и ротъ умѣренные, лицо весноватое. № 2605.

In Folge desfallsiger Requisition des Livländischen Gouvernements-Militair-Chefs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizei-Behörden hierdurch aufgetragen, nach dem Gemeinen des Rigaschen Sammel-Commandos Jahn Grusding sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle an den Livländischen Gouvernements-Militair-Chef arrestlich auszusenden. Das Signalement des Grusding ist folgendes: er ist aus dem Livländischen Gouvernement, vom Gute Würzenberg des Riga-Wolmarschen Kreises gebürtig, 2 Arsch. $5^2/_8$ Wersch. groß, hat blondes Haar, blaue Augen, eine gewöhnliche Nase und Mund und ein sommersprossiges Gesicht. Nr. 2605.

Рижская управа благочинія донесла Лифляндскому губернскому управленію, что выданный рядовому 90. пѣхотнаго Онежскаго полка Ивану Унакеру въ 1872 году указъ объ отставкѣ за № 1683 затерянъ.

Вслѣдствіе сего Лифляндское губернское управленіе симъ предлагаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ считать означенный указъ недѣйствительнымъ и въ случаѣ отысканія или предъявленія онаго кѣмъ либо отобрать и выслать его въ Рижскую управу благочинія. № 2611.

Die Rigasche Polizei-Verwaltung hat der Livländischen Gouvernements-Verwaltung berichtet, daß der dem Gemeinen des 90. Onegaschen Infanterie-Regiments Iwan Unaker im Jahre 1872 sub Nr. 1683 ertheilte Abschiedsukas verloren sei. Demnach wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden desmittelst aufgetragen, das obgenannte Document als mortificirt zu betrachten und bei dessen Ermittelung oder Vorstellung dasselbe dem Inhaber abzunehmen und an die Rigasche Polizei-Verwaltung auszusenden. Nr. 2611.

Венденскій орднунгсгерихтъ донесъ Лифляндскому губернскому управленію, что выданные: квартирмейстеру 5. флотскаго экипажа Давиду Одину 10. Февраля 1861 г. за № 903 и унтеръ-офицеру Рижскаго гарнизоннаго баталіона Микелю Калнземнеку 29. Декабря 1859 года за № 14155 указы объ отставкѣ затеряны.

Вслѣдствіе сего Лифляндское губернское управленіе симъ предлагаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ считать означенные указы недѣйствительными и въ случаѣ отысканія или предъявленія оныхъ кѣмъ либо отобрать и выслать ихъ въ Венденскій орднунгсгерихтъ. № 2619.

Das Wendensche Ordnungsgericht hat der Livländischen Gouvernements-Verwaltung berichtet, daß die den verabschiedeten Untermilitairs, dem Quartiermeister der 5. Flott-Equipage David Ohding am 10. Februar 1861 sub Nr. 903 und dem Unteroffizier des Rigaschen Garnison-Bataillons Mikkel Kalnsemneck am 29. December 1859 sub Nr. 14155 ertheilten Abschiedsukase verloren seien. Demnach wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden desmittelst aufgetragen, die obgenannten Documente als mortificirt zu betrachten, und bei deren Ermittelung oder Vorstellung dieselben dem Inhaber abzunehmen und an das Wendensche Ordnungsgericht auszusenden. Nr. 2619.

Ссылаясь на публикацію въ № 63 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей Лифляндское губернское правленіе симъ предлагаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ прекратить розыскъ Альберта и Эдуарда Веземана. № 2679.

Mit Beziehung auf die in Nr. 63 der Livländischen Gouvernements-Zeitung enthaltene Publication wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden hierdurch aufgegeben, die Nachforschungen nach den Zunftokladisten Albert und Eduard Wiesemann einzustellen. Nr. 2679.

Лифляндское губернское управленіе доводитъ симъ до свѣдѣнія полицейскихъ мѣстъ, что вслѣдствіе публикаціи, напечатанной въ № 63 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей слѣдуетъ розыскивать Давида Томберга, а не Гиндрика Таннера, какъ ошибочно напечатано въ приведенномъ № Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей. № 2672.

Mit Beziehung auf die in Nr. 63 der Livländischen Gouvernements-Zeitung enthaltene Publication wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden hierdurch eröffnet, daß dieser Publication gemäß sorgfältige Nachforschungen nachdem David Tomberg und nicht nach dem Heinrich Tanner, wie solches irrthümlich in der Nr. 63 der Livländischen Gouvernements-Zeitung angegeben worden, anzustellen sind. Nr. 2672.

Вслѣдствіе донесенія 1. Дерптскаго приходскаго суда Лифляндское губернское управленіе симъ поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ розыскивать рекрутскихъ бѣглецовъ Томаса Вахта общества имѣнія Авинормъ и Якоба Сурра общества имѣнія Аллацкиви и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый судъ. № 2618.

In Folge desfallsiger Unterlegung des 1. Dörptschen Kirchspielsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden hierdurch aufgetragen, nach den sich der letzten Recrutirung entzogen habenden Bauern Thomas Wacht vom Gute Awwinorm und Jacob Surra vom Gute Allatzkiwi sorgfältige Nachforschungen anzustellen und dieselben im Ermittelungsfalle an das obgenannte Kirchspielsgericht arrestlich auszusenden. Nr. 2618.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Его Сіятельство Г. Лифляндскій, Эстляндскій и Курляндскій Генералъ-Губернаторъ возвратился 29. сего Августа изъ Ст.-Петербурга въ Ригу.

Se. Erlaucht der Herr General-Gouverneur von Liv-, Est- und Kurland ist am 29. August d. J. aus St. Petersburg nach Riga zurückgekehrt.

Г. и. д. Лифляндскаго губернатора бургомистръ Шлокскаго магистрата Рихардъ Польманъ уволенъ въ отпускъ въ Ст.-Петербургъ на 28 дней. № 3042.

Von dem stellv. Livländischen Herrn Gouverneur ist der Schlockſche Bürgermeister Richard Pohlmann nach St. Petersburg auf 28 Tage beurlaubt worden. Nr. 3042.

Такъ какъ находившійся въ городѣ Архангельскѣ домъ Кемскаго полицейскаго управленія съ дѣлами, какъ онаго управленія, такъ Кемскаго и Кольскаго городническихъ правленій, Кольскаго земскаго суда и становыхъ приставовъ сгорѣлъ 8. Іюня сего года, то вслѣдствіе отношенія Архангельскаго губернскаго правленія Лифляндское губернское управленіе равныя мѣста и начальства проситъ и подвѣдомственнымъ поручаетъ возобновить посланныя вышеупомянутымъ Управленіямъ какія либо бумаги, на которыя не получено увѣдомленія. № 2673.

Da am 8. Juni d. J. das in der Stadt Archangelsk befindliche Kemsche Polizeigebäude, so wie die in demselben vorhanden gewesenen Acten dieser Behörde, als auch der Kemschen und Kolaschen Gorodnitschi-Verwaltung, des Kolaschen Landgerichts und der Stanowoi-Pristavs, aufgebrannt sind, so ergeht auf desfallsige Requisition der Archangelschen Gouvernements-Regierung von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung an sämmtliche Behörden und Autoritäten des Gouvernements Livland die Aufforderung, resp. der Auftrag, etwa unbeantwortet gebliebene Schreiben an oben genannte Verwaltungen und Personen, behufs Ermöglichung ihrer Beantwortung zu wiederholen. Nr. 2673.

До свѣдѣнія Министерства Финансовъ дошло, что на право полученія выигрышей, могущихъ пасть на билеты 5% внутреннихъ съ выигрышами займовъ, продаются, преимущественно въ губерніяхъ, подъ видомъ запродажныхъ записей, промессы, по коимъ запродаются билеты однихъ и тѣхъ же нумеровъ и серій разнымъ лицамъ на срокъ, назначаемый обыкновенно спустя двѣ недѣли послѣ одного изъ тиражей выигрышей, съ тѣмъ условіемъ, что покупщикъ лишается вносимаго имъ при отомъ задатка въ случаѣ, если въ сей срокъ не заплотитъ всей слѣдующей за запроданные билеты суммы, но сохраняетъ право на соотвѣтственную часть тѣхъ выигрышей, которые упадутъ въ назначенный тиражъ на сіи билеты.

Вслѣдствіе сего Особенная Канцелярія по кредитной части считаетъ нужнымъ объявить:

1) что по ст. 463 т. XIV Уст. о пред. и пресѣч. прест. (Св. Зак. изд. 1857 г.), продажа всякаго рода промессовъ строго воспрещается и за нарушеніе сего виновные подвергаются опредѣленному взысканію — и

2) что, на основаніи Высочайше утвержденныхъ 13-го ноября 1864 г. и 14-го февраля 1866 г. Положеній о 1-мъ и 2-мъ 5% внутреннихъ съ выигрышами займахъ, выдача выигрышей изъ Государственнаго Банка производится только предъявителямъ билетовъ, а посему выигрыши, павшіе на означенные въ помянутыхъ записяхъ билеты, ни въ какомъ случаѣ предъявителямъ сихъ записей изъ Государственнаго Банка выдаваемы не будутъ.

(Изъ № 11 „Правительственнаго Вѣстника"). № 2195.

Es ist zur Kenntniß des Finanzministeriums gelangt, daß zur Erwerbung des Rechtes auf Gewinne, welche auf Billete der 5% inneren Prämienanleihen fallen könnten, gegen Ertheilung von sogenannten Kaufscheinen, vorzugsweise in den Gouvernements, Promessen verkauft werden, laut welchen Billete gleicher Nummern und Serien verschiedenen Personen auf eine Frist verkauft werden, welche gewöhnlich auf zwei Wochen nach irgend einer Ziehung der Gewinne festgesetzt wird, mit der Bedingung jedoch, daß der Käufer, wenn er innerhalb dieser Frist nicht die ganze Summe für die gekauften Billete bezahlt, seines von ihm deponirten Pfandes verlustig geht, jedoch ein Anrecht auf einen entsprechenden Theil der Gewinne behält, welche bei der genannten Ziehung auf diese Billete fallen werden.

In Folge dessen hält es die besondere Kanzellei für das Creditwesen für nothwendig, bekannt zu machen:

1) daß nach Art. 463 Bd. XIV Verord. über Vorbeug. und Verhind. von Verbrechen (Cod. der Ges. von 1857) der Verkauf jeglicher Art von Promessen streng verboten ist und für die Uebertretung dieser Bestimmungen die Schuldigen der festgesetzten Strafe unterliegen und

2) daß auf Grund der Allerhöchst am 13. November 1864 und am 14. Februar 1866 bestätigten Reglements über die 1. und 2. 5-procentige innere Prämienanleihe, die Auszahlung der Gewinne in der Reichsbank nur an die Inhaber der Billete stattfindet, weshalb die Gewinne, welche auf die in den genannten Kaufscheinen bezeichneten Billete gefallen sind, in keinem Falle von der Reichsbank an die Präsentanten dieser Kaufscheine werden ausgezahlt werden. Nr. 2195.

(Aus dem Staatsanzeiger Nr. 11.)

Die Polizei-Abtheilung des Rigaschen Landvogteigerichts bringt hiermit zur Kenntniß, daß einem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Individuum 2 Fuchspferde (das eine mit einem weißen Fleck auf der Stirn) abgenommen worden sind. Die resp. Eigenthümer dieser Pferde werden desmittelst aufgefordert, sich mit ihren Eigenthumsbeweisen binnen 4 Wochen a dato bei dieser Behörde zu melden, widrigenfalls mit den qu. Pferden in gesetzlicher Grundlage verfahren werden wird.

Riga, Polizei-Abtheilung des Landvogteigerichts, den 20. August 1874. Nr. 1968. 1

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben nachstehende Sachen als gefunden eingeliefert worden sind, und zwar: 1 graulederner Beutel, enthaltend circa 5 Rbl. und ein Kreuz, 1 braunwollener Regenschirm, 1 Paar Stiefel und 1 Paar Schuhe, 1 lederner Paletot und 1 silbervergoldetes Armband, — sowie nachstehende verdächtigen Leuten abgenommene Sachen: 2 Stücke Eisen und 1 Rock, 1 neuer braunangestrichener Wagen auf eisernen Achsen und circa 10 Pfund Flachs.

Die resp. Eigenthümer dieser Sachen werden desmittelst aufgefordert, zur Erlangung ihres resp. Eigenthums binnen sechs Wochen a dato mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden. Nr. 6682. 1

Riga Polizei-Verwaltung, den 21. August 1874.

Der Eigenthümer des am 21. August d. J. vom Meere an den Bilderlingshoffschen Strand nebst einer 3 Faden langen Kette ausgeworfenen alten Holzbootes, wird desmittelst aufgefordert, unter Beibringung seiner resp. Eigenthumsnachweise sich binnen 6 Wochen a dato bei dem Rigaschen Ordnungsgerichte zu melden, widrigenfalls nach Ablauf obiger Frist, mit dem qu. Boote in gesetzlich vorgeschriebener Weise verfahren werden wird. Nr. 10911. 3

Riga-Ordnungsgericht, den 24. August 1874.

Bei dem Wolmarschen Ordnungsgericht sind 2 Pferde (Fuchswallach) 5 und 6 Jahre alt, die verdächtigen Menschen abgenommen worden eingeliefert.

Indem das Wolmarsche Ordnungsgericht hierüber bekannt macht, fordert es alle Diejenigen auf, die etwaiges Eigenthumsrecht nachweisen können, sich mit solchen Nachweisen innerhalb 4 Wochen á dato bei diesem Ordnungsgericht zu melden.

Wolmar-Ordnungsgericht, den 23. August 1874. Nr. 7626. 3

No Leepas muischas (Zehsu kreisê no draudsê) pagasta waldischanas tohp wisseem pee schi pagasta peederrigeem, tiklab wihrischkeem ka seewischkeem, zeeti peekohdinahts, wisswehlakais lihds 20. Sept. f. g. pee sagattawoschanas familijas-rullu, sewi un sawu familijas lohzeklu skaiti ka arri tohs lohzeklus, kurri no rewisiones laika (1858) lihds schim laikam mirruschi usdoht un mirschanas-sihmes peenest, tapat krustamas-sihmes preeksch teem, kas ahrpuss pagasta dsimmuschi un sweschas basnizas irr kristiti usrahdiht, kursch nemeldesees tiks arr 3 Rubl. strahpehts.

Wissas pilsehtas- un lauku-polizejas tohp pasemmigi luhgtas, scho sluddinaschana teem winnu aprinki dsihwodameem scheijeenes pagasta lohzekleem sinnamu darriht un neween bes usrahdischanas, ka familijas-rullôs irr usnemts, nepeeturreht.

Leepes-muischas pagasta waldischanâ, tai 21. August 1874. Nr. 181. 2

Dehl Augsta Widsemmes Gubbernatora Leelkunga pawehles ispildischanas (saimu-registera usrakstischanas) no 11. Merz f. g. Nr. 844 teek no Wez-Zehrzen pagasta waldischanas (Zehsu kreisê Ehweles basnizas draudsê) wissas pilsehtu-, muischu- un pagasta-polizeijas luhgtas, wisseem schi pagasta peederrigeem, wihrischku un seewischku kahrtas zilwekeem, ar strahpes peeteikschanu, kahda no Augstas Waldibas dehl neispildischanas uslikta tiks, itt zeeschi peekohdinaht, ka teem sawas un sawu familiju krustamas sihmes, kâ arri tahs usrahdischanas-sihmes, wissu familijas lohzeklu tapat to kurri X. rewisijâ usrakstiti, kâ ar to kurri nau usrakstiti un mirruschi irr wisswehlaki lihds 1. October f. g. schai pagasta waldibai peenest buhs.

Wez-Zehrzen pagasta waldibâ, tai 15. August 1874. Nr. 119. 2

No Inzeem pagasta waldischanas Rihgas kreisê tohp wisseem schi pagasta peederrigeem, tik labb' wihrischkeem ka seewischkeem zeeti peekohdinahts lihds 20. September f. g. pee sagattawoschanas familijas rullu (saimu registera) pehz zeen. Widf. gubbernatora leelkunga pawehles no 11. Merz f. g. ar Nr. 844 sewi un sawu familijas lohzeklu skaiti, ka arri tohs lohzeklus, kurri no rewisiones laika (1858) lihds schim laikam mirruschi — usdoht, un mirschanas sihmes peenest, tapat krustamas sihmes preeksch teem kas ahrpuss pagasta dsimmuschi un sweschâs basnizas irr kristiti, usrahdiht; kas tam neklausihs, netiks tik ween pehz likkumeem strahpehts, bet buhs arri wissi tee sliktumi janess, kurri zaur neklausischanu schi usdewuma zeltohs.

Wissas pilsehtu un lauku polizejas tohp pasemmigi luhgtas, scho sluddinaschanu teem winnu aprinki dsihwodameem scheijeenes pagasta lohzekleem sinnamu darriht gribbeht, un neweenu bes usrahdischanas ka familijas rullos irr usnemts, nepeeturreht. Nr. 132. 3

Inzeemâ tai 20. August 1874.

No Mujahn pils-muischas pagasta waldischanas, (Rihgas-Walmeras kreisê un Walmeras draudsê) teek zaur scho wissi ahrpuss scho pagasta dsihwodami schahs walsts lohzekli, wihreeschi kâ seeweeschi, usaizinati, wisswehlaki lihds 1. Octoberam f. g. pee schahs pagasta-waldischanas sawas familijas usdoht un par tahm dehl ta no augstakas waldischanas usdohta Saimu-registera sarakstischanas sawas wezzuma-sihmes peenest.

Us augscheja usaizinaschanas ispildischanu, teek wissas zeen. pilsehtu-, muischu- un pagastu-polizejas padarigi luhgtas, teem winnu waldischanas-aprinkôs dsihwodameem scha pagasta lohzekleem stipri peekohdinaht gribbeht, ka tee scho usaizinaschanu eewehro un lihds nosazzitam terminam sawas darrischanas ispilda; — jo zittahdi katrs nemeldesees pee zeeschas atbildeschanas un strahpes, kâ likkumâ nosazzihts, saukts tiks.

Mujahn pils-muischas pagasta-waldischanas, tai 16. August 1874. Nr. 161. 2

No Kokmuischas walsts-waldischanas tohp zaur scho wissas pilsehtu- un semmu-polizijas it padewigi usaizinatas, wisseem pee schihs walsts peederigeem winnu aprinkôs dsihwodameem tiklabb' wihreeschem ka seeweescheem, zeeschi peekodinaht un us to raudsiht gribbeht, ka winni — dehl sastahdischanas ta zaur Augstaku Pawehlu usdohta sagatawojama „Saimu-registera" sawas familijas kristibas-sihmes, ka arri mirschanas-sihmes preeksch teem, kurri pehz pabeigtas X rewisijas rakstischanas (1858 gadâ) mirruschi — wisswehlaki lihds 20. September f. g. neistruhkuschâ wihsê un pee paschu atbildeschanas, schai walsts-waldischanai paschi peenes, jeb zaur pasti peestele.

Turklaht teek luhgts us to raudsiht gribbeht, ka neweens schihs walsts-lohzeklis — tiklab wihreets ka seeweets, bes usrahdischanas tahs — pehz pastahwedameem likkumeem wajadsigas, ahrpuss' schihs walsts „usturreschanahs-atlauschanas-sihmes" peeturehts teek, zaur ko weenigi, daschadas, walsts-waldischanahm atgaddidamahs nekahrtibas nowehrschamas buhtu.

Kohkmuischas walsts-waldischanâ, tai 17. August 1874. Nr. 197. 3

No Skulbergu pagasta-waldischanas (Mas-Salazes draudsê) tohp pehz Gubernatora leelkunga pawehleschanas d. d. 11. Merz sub Nr. 844 wissas polizejas laipnigi luhgtas, teem schahs pagasta peederigeem, tik labb' wihrischkeem ka arri seewischkeem usdoht, wissu wehlaki lihds 21. September f. g. dehl saimu registera sagatawoschanas ar tahm waijadsigahm wezzuma sihmehm pee appakschâ rakstitas waldischanas peeteiktees — un pehz riktigas isdarischanas kwihtu isnemt.

Kas scho pirmo sinnoscheem nepaklausihs, tas maksahs weenu Rbl. S. strahpes naudu.

Skulberga, tai 15. August 1874. Nr. 106. 3

Kad pehz zeen. Widf. gubbernatora leelakunga pawehles no 11. Martâ f. g. ar Nr. 844 tas preeksch nahkoscha gadda rekruschu sasaukschanas-rulla rakstischanas waijadsigats saimu-registers sagattawojams, tad teek zaur scho wissi schi pagasta ahrpuss dsihwodami pagasta lohzekli ka wihreeschi ta arri seeweeschi usaizinati wissu wehlakais lihds 1. Okt. f. g. sawas familijas usdoht, un par tahm krustamas sihmes peenest, un arri kattris to waijadsigs rakstamu naudu lihdsi nemt.

Wissas pilsehtu, muischu, un pagastu polizejas, tohp pasemmigi luhgtas teem winnu aprinkê dsihwodameem scheyeenes pagasta lozekkeem zeeschi peekohdinaht ka lai tee scho augschejo sluddinaschanu wehra leek un lihds nosazzitam terminam sawu peenahkamu ispilda — un neweenu bes usrahdischanas kas saimu-registera usnemts nepeeturreht.

Olaines pagasta waldischana (Rihgas aprinkê) tai 17. August 1874. Nr. 212. 3

No Autzeem pagasta waldibas (Walmeeras kreisê un Straupes draudsê) teek zaur scho wissi pee scho pagastu peederrigi tiklabb wihreeschi jeb seeweeschi kas ahrpuss scho pagastu dsihwo usaizinati, sawas krustamas-sihmes, lihds ar familiju pawairoschanas kâ arri par mirruscheem familijas peerahdischanas peenest; pee scho pagasta waldibu wisswehlaki lihds 1. October f. g. dehl sarakstischanas ta no Augsta Gubbernator Leelkunga usdohta saimu-registera. — Ikweens kas scho neispildihs krittihs tai strahpe ko likkumi nosakka.

Scheklaht arri teek wissas pilsehtu- un semju-polizejas luhgtas sawôs aprinkôs atrasdamohs scha pagasta-beedrus us tam, pakkubbinaht un peespeest.

Autzeem pag. wald., 10. August 1874.
Nr. 172. 3

Kad tee pee Autzeem pagasta (Walmeeras kreisê Straupes draudsê) peederrigi Jahn Janson un Jahn Drabisch wairak gaddus jaw bes passeem dsihwo un

zaur to sawas krohna- un pagasta-nodohschanas wairak gaddus parrada stahw, — tapehz zaur scho teek wissas pilssehtu- un semju-polizejas luhgtas, kur tee minneti zilweki atrastohs, arrestantu wihsê schai waldibai peestelleht gribbeht. Jahn Janson, wezzums 32 gaddi; weenai rohkai 1 pirksts nozirsts, Jahn Drabsch, wezzums 40 gaddi. Nr. 173. 3
Autzeem pag. wald., 10. August 1874.

Kad tas Duntes pagasta Sillkumpan saimneeks Andrei Wikman mirris un winnu mantiba teem winnu pakkal palikuscheem mantineekeem par labbu okziona pahrdohta, tad teek usaizinati wissi tee, kam kahdas prassischanas buhtu, kâ arri tee, kam winsch ko buhtu parrada palizzis wisswehlaki lihds 27. Septembri s. g. pee schihs pagasta teesas ar sawahm usrahdischanahm peeteiktas jo wehlaki neweens wairs netiks peenemts neds klausihts, bet ar winna mantibu pehz likkuma tiks isdarrihts.
Duntes pagasta teesa, taî 3. August 1874.
Nr. 61. 3

No Katwaru un Umurgas mahzitajamuischas pagasta waldischanas teek wissas pilssehtu-, muischu- un pagastu-polizeijas itin padewigi luhgtas, wisseem pee scheem pagasteem peederrigeem lohzekleem pee-kohdinaht, lai winni pee drihsuma un wisswehlak lihds 15. September s. g., tahs pee saimu-registera farakstischanas waijadsigas krustamas-sihmes, preeksch sewi un sawahm familijahm ar mirschanas leezibu peelikschanu no 1858. gadda sahkoht, — scheitan preekschâ stahda ar to peemineschanu ka neklausitaji ar 1 rubl. s. strahpeti tiks un bes tam to zaur neklausischanu isnahkuschu skahdi paschi zeetihs.
Katwaru un Umurgas mahz. pag. wald., taî 16. August 1874. Nr. 301. 3

Dehl Augsta Widsemmes Gubbernator Leel-kunga pawehles ispildischanas (saimu-registera usraksti-schanas) no 11. Merz s. g. Nr. 844 teek wissas pilssehtu-, muischu- un (semmu-) pagasta-polizeijas luhgtas, wisseem schi pagasta peederrigeem, wihrischku un seewischku kahrtas zilwekeem ar strahpes peeteik-schanu kahda dehl neispildischanas no augstas waldibas uslikta tiks, — zeeschi peekohdinaht, kâ teem sawas un sawu familiju krustamas-sihmes, kâ arri tahs usrahdischanas-sihmes wissu familijas lohzeklu, tapatt to kurri X. rewisijâ usrakstiti kâ arri to kurri nau usrakstiti un mirruschi buhtu — wiss-wehlaki lihds 1. Oktober s. g. peenest buhs.
Jaun-Ischrzen pagasta waldibas, Zehsu kreisê Chweles basnizas draudsê, 15. August 1874.
Nr. 132. 3

Проклaмы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Jakob Buhse kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche wider die zufolge des am 23. Mai 1874 sub Nr. 175 hofgerichtlich corroborirten, am 17. Mai 1874 zwischen der Anna Louise und Sophie Helene Geschwistern von Zimmermann, als Verkäuferinnen und dem Jakob Buhse, als Käufer abgeschlossenen Verkauf- und Kauf-Contracts geschehene Acquisition des im Rigaschen Kreise und Kirchholmschen Kirch-spiele belegenen Gutes Stubbensee sammt Apperti-nentien und Inventarium Seitens des Jakob Buhse, Einwendungen, oder an das Gut Stubbensee sammt Appertinentien und Inventarium Ansprüche oder Forderungen, — mit Ausnahme der Ingrossarien dieses Gutes formiren zu können vermeinen, ober-richterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 7. September 1875 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commi-nation, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Anmeldung in diesem Proclam ausgenommen gewesen nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt, und demgemäß das Gut Stubbensee sammt Apper-tinentien und Inventarium frei von allen, in diesem Proclam nicht ausdrücklich ausgenommenen Schulden und Verhaftungen dem Jacob Buhse zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.
Riga-Schloß, den 24. Juli 1874.
Nr. 4092. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen ꝛc. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Gustav Baron Krüdener und des Rigaschen Kaufmanns und erblichen Ehren-bürgers Eduard Samuel Friedrich Zietemann kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche, sei es aus privilegirter oder nicht privilegirter, eine stillschweigende oder eine ausdrücklich bestellte Hy-pothek besitzenden Gläubiger des Gutes Kaugershof nebst Appertinentien und zwar nicht blos der pri-vaten, sondern auch folgender ingrossirten Pfand-forderungen:

1. 1861 December 13. für den Arrendator Andreas Schmidt 3000 Rbl. Silb.,
2. eodem für denselben 3000 Rbl. Silb.
3. 1862 Februar 26. für den Arrendator C. Mandelberg 1000 (eintausend) Rbl. S.-M.,
4. eodem für denselben 1000 (eintausend) Rbl. S.-M.,
5. 1862 April 23. für denselben 2000 (zweitausend) Rbl. S.-M.,
6. eodem für denselben 1500 (eintausend fünf-hundert) Rbl. S.-M.,
7. 1862 Juni 18. für denselben 1500 (eintausend fünfhundert) Rbl. S.-M.,
8. 1862 October 24. für den Kreisgerichts-Secretairen Tunzelmann von Adlerflug 3000 (dreitausend) Rbl. S.-M.,
9. eodem für denselben 3000 (dreitausend) Rbl. S.-M.,
10. 1863 December 18. für Bernhard von Stryk per cess. 3000 (dreitausend) Rbl. S.-M.,
11. eodem für denselben per cess. 4500 (vier-tausend fünfhundert) Rbl. S.-M., welche neun letztgenannten Forderungen durch Cession an A. Schmidt gediehen sind;
12. 1867 October 24. für den Kirchspielsrichter Gustav Baron Krüdener 4000 (viertausend) Rbl. S.-M. (in blanco cedirt),
13. eodem für denselben 4000 (viertausend) Rbl. S.-M.,
14. eodem für denselben 5000 (fünftausend) Rbl. S.-M., welche beide letztgenannten Forderungen durch Cession an A. Schmidt gediehen sind;
15. eodem für denselben 7000 (siebentausend) Rbl. S.-M. (in blanco cedirt),
16. eodem für denselben 7300 (siebentausend drei-hundert) Rbl. S.-M. (cedirt an A. Schmidt),
17. 1867 November 23. für Magnus von Torklus 4000 (viertausend) Rbl. S.-M. (in blanco cedirt),
18. eodem für denselben 4000 (viertausend) Rbl. S.-M. (cedirt an A. Schmidt),
19. eodem für denselben 5000 (fünftausend) Rbl. S.-M. (cedirt in blanco),
20. eodem für denselben 6000 (sechstausend) Rbl. S.-M. (in blanco cedirt),

oder aber welche als Retractberechtigte, oder sonst aus irgend welchem Rechtsgrunde, — mit Aus-nahme jedoch der dem Grundstücke Elisabethshof reglementsmäßig obliegenden und unalterirt fort-bestehenden Garantieverhaftung für die auf Kaugershof ingrossirte Pfandbriefsschuld und der gleichfalls un-alterirt fortbestehenden Verpflichtungen zur Leistung der onera publica,

1) wider die Ausscheidung des zufolge des zwischen dem Pfandbesitzer des Gutes Kaugershof und Bevollmächtigten des Besitzers dieses Gutes, Grafen Moritz Mengden, Gustav Baron von Krüdener, als Verkäufer und dem Rigaschen Kaufmann und erblichen Ehrenbürger Eduard Samuel Friedrich Zietemann, als Käufer am 21. Januar 1874 abgeschlossenen und am 21. Februar 1874 sub Nr. 51 hofgerichtlich corroborirten Kaufcontracts acquirirten Kaugers-hofschen Grundstückes Elisabethshof aus dem Hypothekenverbande des Gutes Kaugershof und Adjudication des Ersteren frei von allen im Kaufcontracte nicht namentlich übernom-menen Verhaftungen und Verpflichtungen — an den genannten Eduard Samuel Friedrich Zietemann, so wie wider die Vereinigung des Grundstückes Elisabethshof mit der, jetzt dem genannten Zietemann gehörigen ehemaligen Kaugershofschen Hoflage Constancenhof zu einer Landstelle und einem Hypothencomplexe unter dem gemeinschaftlichen Namen: „Con-stancenhof,"
2) wider die ordnungsmäßige Bestellung einer Servitut zu Gunsten der Grundstücke Con-stancenhof und Elisabethshof, bestehend in dem Rechte der unentgeldlichen Passage über die bei Wolmar belegene Kaugershofsche Aabrücke für die Dauer des Bestehens einer solchen,

Einwendungen oder Ansprüche an die genannten Grundstücke formiren zu können vermeinen, ober-richterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams mit solchen ihren vermeinten Ansprüchen und Einwendungen innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 2. September 1875 allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Ein-wendungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß:

1) das gedachte Grundstück Elisabethshof dem Eduard Samuel Friedrich Zietemann frei von allen im qu. Kaufcontracte nicht über-nommenen Verpflichtungen und Verhaftungen zum Eigenthum adjudicirt und aus dem Hypothekenverbande des Gutes Kaugershof ausgeschieden und mit dem Grundstücke Constancenhof zu einer Landstelle und einem Hypothekencomplexe unter dem gemeinschaft-lichen Namen: „Constancenhof" vereinigt und
2) die Servitut der unentgeldlichen Passage über die bei Wolmar belegene Kaugershofsche Aabrücke für die Dauer des Bestehens einer solchen zu Gunsten der bisherigen Grund-stücke Constancenhof und Elisabethshof ordnungsmäßig bestellt werden soll.

Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat. 3959. 1
Riga-Schloß, den 18. Juli 1874.

Von dem Kaiserlichen Rigaschen Land- als Landwaisengericht werden andurch alle Diejenigen, welche an den Nachlaß des weiland Arztes des Dünaburgschen Krankenhauses Dr. med. Hermann Bosse, insbesondere auch an das von demselben hinterlassene in der Stadt Reschitza im Witebskischen Gouvernement belegene Grundstück nebst Wohnhaus und Appertinentien, aus welchem Grunde es auch sei, Forderungen und Ansprüche zu formiren berechtigt und willens sind, aufgefordert und citirt, solche ihre vermeintlichen Forderungen und Ansprüche hierselbst bei diesem Rigaschen Landgerichte, als der Vormund-schaftsbehörde für die unmündige Tochter defuncti, binnen der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. bis spätestens zum 7. October 1875 anzumelden und auszuführen, widrigenfalls sie mit allen vermeintlichen Forderungen und Ansprüchen für immer präcludirt und abgewiesen werden sollen.

In gleicher Weise werden auch alle Schuldner des weiland Dr. med. H. Bosse und Diejenigen, welche zu seinem Nachlaß gehörige Vermögensstücke, aus welchem Grunde es auch sei, besitzen, aufgefordert, zu Vermeidung der gesetzlichen Strafen solche ihre etwaigen Schulden und Verpflichtungen wie den Besitz der zum Nachlaß gehörigen Vermögensstücke binnen gleicher Frist anher anzuzeigen; wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.
Riga, den 23. August 1874. Nr. 1007. 3

Von Einem Wohledlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Pernau werden Alle diejenigen, welche gegen das hierselbst deponirte Testament des verstorbenen hiesigen Hausbesitzers Jahn Tammann das am 17. September 1874 allhier bei dem Rathe zur gewöhnlichen Sitzungszeit wird eröffnet und verlesen werden, Einwendungen irgend welcher Art zu erheben beabsichtigen oder in dieser Sache Anträge zu stellen haben, hierdurch aufgefordert, ihre resp. Einwen-dungen u. s. w. binnen der Frist von 1 Jahr, 6 Wochen und drei Tagen a dato der Verlesung des Testaments, d. i. spätestens bis zum 1. November 1875 in gesetzlicher Art hierselbst bei dem Rathe zu verlautbaren, widrigenfalls diese Einwendungen und Anträge nicht werden berücksichtigt, sondern die Säumigen mit denselben auf immer werden präcludirt, das Testament aber für rechtskräftig wird erkannt werden. Nr. 1639. 3
Pernau-Rathhaus, den 19. August 1874.

Kad ta pee Lisuma walsts, Walkas aprinki, Tirsas-Wellanes draudsê, peederriga konkursi krittuscha Jahn Sukka mantiba okzioni pahrdohta, tad tohp zaur scho wissi winna parradu-deweji usaizinati, treiju mehneschu laikâ, t. i. wisswehlaki lihds 20. Nowemberam s. g., ar sawahm taisnahm prassi-schanahm pee schahs pagast teesas peeteiktees. Pehz pagahjuscha laika neweens wairs netiks peenemts, bet pehz likkumeem isdarrihts. Nr. 355. 3
Lisuma pagast teesâ, 20. Augustâ 1874.

Kad ta Westenes dr. Westenes-Eiserkrohga konkursâ krittuscha rentineeka Indrik Schwank mantiba us auctiona irr pahrdohta, tad teek teem winna parrada-prassitajeem sinnams darrihts, kâ no tahs pahrdohtas-mantibas nau tik daudſ isnahzis kâ to muischas parradâ palikkuschu renti war aismaksaht, tadehl ja kam buhtu pretti runaschana jeb nemeera usdohschana, tad lai wisswehlaki lihds 1. Octoberi s. g. pee schahs walststeesas peemelde, jo pehz pagahjuschu laiku neklausihs bet paliks kâ isdarrihts.
Westenes walsts-teesa, taî 22. August 1874.
Nr. 41.

No Kohkmuischas walsts-teesas tohp zaur scho wissi un ikkatris — kam pee tahm pakal palikuschahm mantahm ta nomirruscha schejeenes Swihgur mahjas gruntineeka Anz Toets un Jumar mahjas gruntineeka Dahwe Wasar, kahdas taisnigas prassischanas buhtu, jeb teem ko parrada palikuschi — usaizinati, ar tahdahm sawahm parradu-prassischanahm jeb doh-schanahm, eeksch 6 mehneschu laika no appakschrakstitas deenas skaitoht, t. i. lihds 15. Februar 1875 ar to sinnu pee schihs walsts-teesas peeteiktees; kà wehlaki wairs neweens netiks klausihts, bet ar parradu-slehpejeem pehz likkumeem isdarrihts.

Kohkmuischas walsts teesâ, 15. August 1874.

Nr. 67. 3

Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Landgerichte wird andurch bekannt gemacht, daß die Mobiliarnachlaßeffecten des weil. dimitt. Capitains Georg von Niedermüller, bestehend in verschiedenem alten Hausgeräth und Möbeln am 7. September d. J. um 1 Uhr Mittags in dem Strandhause defuncti in Dubbeln an der Schlockschen Straße Nr. 9, gegen sofortige Baarzahlung von diesem Landgerichte öffentlich versteigert werden sollen. Nr. 998. 1

Riga, den 22. August 1874.

Von dem Vogtei-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga ist auf Requisition der Direction des Rigaer Hypotheken-Vereins, in Grundlage der § § 85 bis 89 der Allerhöchst am 26. Juni 1868 bestätigten Statuten dieses Vereins der öffentliche Verkauf des zur Concursmaße des hiesigen Bäckermeisters Carl Wilhelm Kalkbrenner, gehörigen, allhier in der Stadt, im 2. Quartiere des II. Stadttheils an der Herren- und Schwimm-Straße sub Pol.-Nr. 310 belegenen Immobils sammt Appertinentien, verfügt, und der Verkaufs-Termin auf den 13. Februar 1875 angesetzt worden.

In Folge dessen werden etwanige Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage, Nachmittags 1 Uhr, bei diesem Vogtei-Gerichte zu erscheinen, und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren.

Die Meistbotstellung findet unter folgenden Bedingungen statt:

1) das Immobil ist dem Meistbieter sofort zuzuschlagen, jedoch nur dann, wenn die gebotene Summe alle Ansprüche des Rigaer Hypotheken-Vereins deckt;
2) der Meistbieter ist verpflichtet, sogleich im Meistbotstermine 1/10 des von ihm gebotenen Preises auszuzahlen, den Rest aber nicht später, als sechs Wochen nach dem Zuschlage zu berichtigen;
3) Sämmtliche Kosten der Meistbotsstellung, wie des Zuschlages und des Erwerbes überhaupt, trägt der Meistbieter.

Gleichzeitig werden aber auch alle Diejenigen, welche an das zum Verkaufe gestellte Immobil Forderungen, oder rechtliche Ansprüche irgend welcher Art zu haben vermeinen, hierdurch aufgefordert, sich binnen sechs Monaten vom heutigen, untenbezeichneten Tage ab, also spätestens bis zum 13. Feb. 1875 Nachmittags 1 Uhr, bei diesem Vogtei-Gerichte entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, mit ihren Forderungen und Ansprüchen zu melden, bei der Verwarnung, daß widrigenfalls sie mit denselben, ausgeschlossen, auch bei der Vertheilung des Auctions-Provenües nicht berücksichtigt werden sollen.

Riga-Rathhaus, im Vogtei-Gerichte den 13. Aug. 1874. Nr. 432. 1

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда И. Я. Назыревъ, жит. въ 1. части города Пскова, по Сергіевской улицѣ, въ домѣ Гординыхъ, симъ объявляетъ, что 21. Сентября сего 1874 года въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій Псковскаго окружнаго суда будетъ продаваться недвижимое имѣніе крестьянина Родіона Петрова Голикова, за неплатежъ коллежскому ассесору Льву Иванову Янко по исполнительному листу Псковскаго окружнаго суда, отъ 12. Іюня 1873 года за № 1558, 1100 руб. съ проц. съ 18. Апрѣля 1867 года, заключающееся въ 2-этажномъ каменномъ домѣ съ мезониномъ, съ надворными постройками и находящеюся подъ оными землею, состоящее во 2. части г. Пскова у Сергіевскихъ воротъ, въ кузнецахъ. Имѣніе это заложено въ Виленскомъ земельномъ банкѣ въ 5700 руб. и оцѣнено для торговъ въ 3000 руб. Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся, въ канцеляріи Псковскаго окружнаго суда. № 372. 2

Судебный Приставъ Псковскаго Окружнаго Суда И. я. Назыревъ, жительствующій въ 1 ч. г. Пскова, по Сергѣевской улицѣ въ домѣ Гординыхъ, симъ объявляетъ, что 21. Сентября сего 1874 г. въ 10 час. утра, будетъ продаваться въ залѣ засѣданій Псковскаго Окружнаго Суда недвижимое имѣніе островской купчихи Марьи Михайловой Никуликой за неплатежъ островскому купцу Петру Иванову Никулику, по исполнительному листу того-же Суда отъ 26. Марта 1874 г. за № 1025, 3000 р. съ % 29. Мая 1873 г., неустойки 90 руб. судебныхъ издержекъ и заведеніе дѣла 210 руб. 76 коп., заключающееся: а) въ двухъ этажномъ деревянномъ домѣ съ постройками и садомъ, состоящій въ г. Островѣ, по Полоцкой улицѣ во 2. кварталѣ, въ 19. отдѣленіи подъ № 15 и б) въ каменной лавкѣ съ землею, состоящей въ г. Островѣ, 1. квартала, въ набережномъ раду подъ № 4. Означатое имѣніе никому незаложено и оцѣнено: домъ 1500 р. и лавка въ 300 р. Желающіе торговаться могутъ видѣть бумаги, до продажи относящіяся въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда. № 377. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что исполненіе указа Правительствующаго Сената, для пополненія числящейся на купцахъ: Корницкомъ, Склововскомъ и Болоховскомъ акцизно-откупной недоимки въ суммѣ 38400 руб. будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій Житомірскому купцу Константину Штерингарцу каменный 3-этажный домъ, состоящій въ г. Житомірѣ, 1. части 2. квартала подъ № 1886 на углу Кіевской и Михайловской улицъ, домъ этотъ съ мезониномъ и подвалами на каменномъ фундаментѣ, крытый желѣзомъ, длиною 21, шириною 8 саж., въ первомъ этажѣ 5 торговыхъ лавокъ, 5 комнатъ, корридоръ и чуланчикъ. Оцѣненъ съ принадлежащею къ нему землею въ количествѣ 224 кв. саж. въ 8480 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 8. Октября 1874 года съ переторжкою чрезъ три дня, съ 11 часовъ утра, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 6134. 2

И. д. судебнаго пристава при Витебской соединенной палатѣ угол. и гражд. суда Старжинскій, жительствующій въ 1. части города Витебска, по дворцовой улицѣ, въ домѣ Раскина, объявляетъ, что на удовлетвореніе дворянки Іозефины Осиповой фонъ-Франкъ, по духовному завѣщанію помѣщицы Францишки Феліціановой Кулешевой, 1500 руб., будетъ продаваться съ публичнаго торга, 24. Сентября сего года, въ 10 часовъ утра, при Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда, имѣніе Застарины завѣшательницы Францашки Кулешевой, со всѣми находящимися въ ономъ постройками; земли въ этомъ имѣніи 80 д., состоитъ оно во 2. станѣ Невельскаго уѣзда, оцѣнено въ 1600 руб. и съ этой суммы начнется торгъ. № 90. 1

За Милл. Вице-Губернатора:
совѣтникъ: **Гакенъ.**

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Nach Angabe der hiesigen Grundzinsner Carl Kronberg und des Zimmermeisters Georg Friedrich Beckmann ist dem Ersteren seine revisorische Grundcharte und dem Letzteren sein ihm am 30. August 1867 vom Tischler Carl Berg cedirter Grundzinscontract, von ihren in Majorenhof belegenen Grundzinsstücken sub Nr. 141 d. d. 2. September 1864 und sub Nr. 74 d. d. 15. Juli 1866 verloren gegangen. Es werden alle Diejenigen, welche irgend welche Ansprüche an obige Grundzinsstücke zu haben vermeinen, hiedurch aufgefordert, dieselben innerhalb 4 Wochen a dato dieser Bekanntmachung bei der unterzeichneten Gutsverwaltung anzumelden, widrigenfalls die verloren gegangenen Papiere als mortificirt betrachtet und den obgenannten Grundzinsbesitzern eine neue revisorische Grundcharte und ein neuer Grundzinscontract ausgefertigt werden sollen. 2

Majorenhof-Gutsverwaltung, den 22. Aug. 1874.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B. des Jaroslawschen Landmanns Dmitri Iwanow d. d. 19. April 1874 Nr. 1441, giltig bis zum 27. März 1875.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Дозволено цензурою. Рига, 30. Августа 1874 г. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)